

El Correo Gallego.es

CULTURA

Vedra recupera su patrimonio con una exposición toponímica

11.04.2007 Susana Silva, la joven que realizó el trabajo de campo, necesitó más de un año para elaborar el inventario de nombres de lugar ·· Sorprenden los términos que proceden del germánico y aquellos relacionados con el campo

SUSANA FORMOSO • VEDRA

"Esta foi unha tarefa dura e que requiriu moita paciencia". Así explicou, a grandes rasgos, cómo fue su experiencia Susana Silva, licenciada en Filoloxía Galega. Esta joven se encargó de realizar el trabajo de campo para elaborar un inventario con los topónimos del ayuntamiento de Vedra.

Esta iniciativa se encuadra dentro del Proxecto de Toponimia de Galicia, coordinado por la Xunta. En el caso de municipio vedrense, se ha presentado, junto con el propio inventario, una exposición conformada por 13 paneles informativos y otros tantos mapas sobre el origen de los nombres y la localización de los lugares en el mapa de Vedra.

El acto oficial de presentación de este proyecto tuvo lugar ayer por la mañana en la casa de la tercera edad de Vedra. En él participaron el regidor local, Odón Cobas; la directora xeral de Administración local de la Consellería de Presidencia, Matilde Begoña Rodríguez; el director, Xermán García, y el coordinador de los trabajos de campo, Vicente Feijoo, del Proxecto de Toponimia de Galicia, y la propia Susana Silva. También acudieron a la cita numerosos vecinos.

Cobas y Rodríguez destacaron la importancia de la recuperación de los nombres, ya que "forman parte da nosa cultura e do noso patrimonio". Asimismo, se realizaron dos demostraciones sobre cómo buscar en la base de datos y en los mapas los topónimos y Silva comentó algunos de los significados de los términos. Entre ellos resultan curiosos los que "proceden do xermánico" y los relacionados con el campo, como Gundián (lucha) o Trigás (lugar donde se cultivaba trigo).